

Elementy języka greckiego

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Studia śródziemnomorskie Specjalność - Jednostka organizacyjna Wydział Filologii Polskiej i Klasycznej Poziom studiów studia pierwszego stopnia Forma studiów studia stacjonarne Profil studiów profil ogólnoakademicki		Cykl dydaktyczny 2023/24 Kod zajęć 03SRDS.18K.14397.23 Języki wykładowe polski Obligatoryjność Obowiązkowy Blok zajęciowy Przedmioty kierunkowe
Koordinator zajęć	Anna Lasek	
Prowadzący zajęcia	Anna Lasek	
Okres Semestr 4	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Ćwiczenia: 30, Zaliczenie z oceną	Liczba punktów ECTS 3

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Przekazanie podstawowej wiedzy o języku starogreckim
C2	Przekazanie podstawowej wiedzy o rdzeniach greckich we współczesnej polszczyźnie
C3	Wyrobienie umiejętności przekładu sentencji i prostych tekstów preparowanych z języka greckiego na język polski (ze słownikiem)
C4	Wyrobienie umiejętności dostrzegania wpływów kultury i języka starożytnej Grecji na kulturę współczesną i języki nowożytne

Wymagania wstępne

Znajomość podstawowych zasad gramatycznych języka polskiego i języka łacińskiego

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	zna: - podstawy systemu fleksyjnego: deklinacje, - podstawy systemu fleksyjnego: koniugacje, - wybrane zagadnienia składniowe.	SRD_K1_W05	Kolokwium pisemne
W2	zna alfabet grecki i wymowę starogreckich słów.	SRD_K1_W05	Kolokwium pisemne
W3	zna wprowadzane na zajęciach słownictwo.	SRD_K1_W02	Kolokwium pisemne
W4	zna wprowadzane na zajęciach krótkie sentencje greckie	SRD_K1_W03, SRD_K1_W05, SRD_K1_W06	Kolokwium pisemne
W5	zna zarys historii języka greckiego	SRD_K1_W05	Kolokwium pisemne
Umiejętności - Student/ka:			
U1	potrafi korzystać ze słownika grecko-polskiego	SRD_K1_U01	Kolokwium pisemne
U2	potrafi rozpoznawać rdzenie greckie w wybranych słowach polskich, ze szczególnym uwzględnieniem terminologii naukowej (z zakresu literaturoznawstwa, językoznawstwa, kulturoznawstwa i filozofii)	SRD_K1_U01, SRD_K1_U03	Kolokwium pisemne
U3	potrafi porównać wybrane słownictwa starogreckie ze słownictwem polskim	SRD_K1_U03	Kolokwium pisemne
U4	potrafi przetłumaczyć sentencje i proste teksty preparowane z języka greckiego na język polski (ze słownikiem dwujęzycznym)	SRD_K1_U01, SRD_K1_U03	Kolokwium pisemne
Kompetencji społecznych - Student/ka:			
K1	jest gotów/owa do krytycznej oceny posiadanej wiedzy o roli zapożyczeń z języka starogreckiego w językach współczesnych, nazewnictwie naukowym, dyskusji na ten temat w celu realizacji rozmaitych zadań zawodowych i społecznych	SRD_K1_K01	Kolokwium pisemne
K2	jest gotów/owa do pogłębiania znajomości języka starogreckiego oraz języków nowożytnych	SRD_K1_K02	Kolokwium pisemne

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Historia języka starogreckiego, pismo linearne A i B, wyłonienie się dialektów greckich, koine, rola kulturotwórcza języka starogreckiego, zabytki języka greckiego, słynne mity greckie	W1, W2, W3, W4, W5, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
2.	Historia i rozwój alfabetu greckiego, nauka liter, nauka czytania, ćwiczenia w czytaniu i pisaniu słów greckich, słynne mity greckie	W1, W2, W3, W4, W5, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia
3.	Zapoznanie ze słownikami języka starogreckiego, ćwiczenia w czytaniu i pisaniu słów greckich, zapoznajowanie się z zapożyczeniami z języka starogreckiego, podstawami fonetyki języka greckiego, podstawowymi informacjami na temat akcentu w języku starogreckim, słynne mity greckie.	W1, W2, W3, W4, W5, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia
4.	Zapoznanie z deklinacją w grece – zagadnienia ogólne (kategorie deklinacyjne, rodzaj wyrazów; końcówki deklinacyjne; akcent w deklinacji); rodzajnik; dekl. II, wybrane sentencje greckie, słynne mity greckie	W1, W2, W3, W4, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia
5.	Koniugacja w grece – zagadnienia ogólne; odmiana czasownika ind.praesentis activi, wybrane sentencje greckie, krótkie teksty greckie, podstawowe informacje na temat literatury greckiej	W1, W2, W3, W4, W5, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia
6.	Zapoznanie z deklinacją w grece – zagadnienia ogólne (kategorie deklinacyjne, rodzaj wyrazów; końcówki deklinacyjne; akcent w deklinacji); rodzajnik; dekl. I, wybrane sentencje greckie, słynne mity greckie, obecność języka greckiego we współczesnej polszczyźnie	W1, W2, W3, W4, W5, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia
7.	Koniugacja w grece – zagadnienia ogólne; odmiana czasownika ind.praesentis activi, wprowadzenie odmiany ind. praesentis medii, verba deponentia, wybrane sentencje greckie, krótkie teksty greckie, podstawowe informacje na temat literatury greckiej	W1, W2, W3, W4, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia
8.	Tłumaczenie wybranych sentencji greckich, krótkich tekstów greckich, wprowadzenie wpropodstawowych informacji na temat literatury greckiej	W1, W2, W3, W4, W5, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia
9.	Tłumaczenie wybranych sentencji greckich, krótkich tekstów greckich, zapoznanie z podstawowymi informacjami na temat literatury greckiej, powtórzenie zagadnień gramatycznych	W1, W2, W3, W4, W5, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia
10.	Tłumaczenie wybranych sentencji greckich, krótkich tekstów greckich, zapoznanie z podstawowymi informacjami na temat literatury greckiej, powtórzenie zagadnień gramatycznych, podstawowych informacji o kulturze	W1, W2, W3, W4, W5, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia
11.	Tłumaczenie wybranych sentencji greckich, krótkich tekstów greckich, zapoznanie z podstawowymi informacjami na temat literatury greckiej, powtórzenie zagadnień gramatycznych, wprowadzenie ind. imperfecti activi podstawowych informacji o kulturze	W1, W2, W3, W4, W5, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia
12.	Tłumaczenie wybranych sentencji greckich, krótkich tekstów greckich, zapoznanie z podstawowymi informacjami na temat literatury greckiej, powtórzenie zagadnień gramatycznych, wprowadzenie ind. imperfecti activi podstawowych informacji o kulturze greckiej	W1, W2, W3, W4, W5, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
13.	Tłumaczenie wybranych sentencji greckich, krótkich tekstów greckich, zapoznanie z podstawowymi informacjami na temat literatury greckiej, powtórzenie zagadnień gramatycznych, podstawowych informacji o kulturze greckiej	W1, W2, W3, W4, W5, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia
14.	Tłumaczenie wybranych sentencji greckich, krótkich tekstów greckich, zapoznanie z podstawowymi informacjami na temat literatury greckiej, powtórzenie zagadnień gramatycznych, podstawowych informacji o kulturze greckiej	W1, W2, W3, W4, W5, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia
15.	Powtórzenie, zaliczenie przedmiotu	W1, W2, W3, W4, W5, U1, U2, U3, U4, K1, K2	Ćwiczenia

Informacje dodatkowe

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Ćwiczenia	Wykład konwersatoryjny, Wykład problemowy, Dyskusja, Praca z tekstem, Metoda ćwiczeniowa, Pokaz i obserwacja, Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Ćwiczenia	Warunki zaliczenia: aktywność na zajęciach (30 % oceny końcowej) oraz zaliczenie kolokwium pisemnego (70 % oceny końcowej). Na końcowym kolokwium pisemnym student otrzymuje pytania z zakresu przerabianych na zajęciach zagadnień. Warunkiem zaliczenia zajęć jest co najmniej zadowalająca odpowiedź na każde z pytań. Kryteria oceniania: bardzo dobry (bdb; 5,0): znakomita znajomość treści programowych przedmiotudobry plus (+db; 4,5): bardzo dobra znajomość treści programowych przedmiotudobry (db; 4,0): dobra znajomość treści programowych przedmiotudostateczny plus (+dst; 3,5): ponadzadowalająca znajomość treści programowych przedmiotudostateczny (dst; 3,0): zadowalająca znajomość treści programowych przedmiotuniedostateczny (ndst; 2,0): niezadowalająca znajomość treści programowych przedmiotu

Literatura

Obowiązkowa

1. M. Borowska, Mormolyke. Książka do nauki języka starogreckiego, Warszawa 1996.
2. Z. Abramowiczówna, Słownik grecko-polski; t. I-IV, Warszawa 1965.
3. O. Jurewicz, Słownik grecko-polski, t. I-II, Warszawa, PWN, 2000.
4. Korusowie A. K., Hellenike glotta, Warszawa 1994.

Dodatkowa

1. Auerbach M., Golias M., Gramatyka grecka, Warszawa 1985.
2. Marinone N., Słownik fleksyjnych form czasowników greckich, Bydgoszcz 2001.
3. Smyth H. W., Greek Grammar, różne wydania.
4. Liddell-Scott-Jones, A Greek-English Lexicon, różne wydania.

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Ćwiczenia	30
Przygotowanie do zajęć	15
Czytanie wskazanej literatury	25
Przygotowanie do zaliczenia	15
Inne	5
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 90
Liczba punktów ECTS	ECTS 3

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
SRD_K1_K01	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do odpowiedniego określania priorytetów służących realizacji wybranego przez siebie lub innych zadania oraz prawidłowej identyfikacji i rozstrzyganie dylematów etycznych związanych z własną i cudzą pracą zawodową, a także poszukiwania optymalnych rozwiązań, postępowania zgodnie z zasadami etyki zawodowej
SRD_K1_K02	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do wypełniania zobowiązań społecznych polegających na działaniach na rzecz zachowania i propagowania kultury śródziemnomorskiej w jej wielorakich przejawach, także poprzez uczestniczenie w różnego rodzaju formach życia kulturalnego oraz jego animowanie
SRD_K1_U01	Absolwent/ka potrafi wyszukać proste informacje źródłowe dotyczące literatury oraz kultury świata antycznego i śródziemnomorskiego z wykorzystaniem różnych środków i metod
SRD_K1_U03	Absolwent/ka potrafi posługiwać się podstawowymi ujęciami teoretycznymi, paradygmatami badawczymi i pojęciami właściwymi dla literatury oraz kultury świata śródziemnomorskiego w zakresie nauk humanistycznych w typowych sytuacjach profesjonalnych
SRD_K1_W02	Absolwent/ka zna i rozumie elementarną terminologię z zakresu badań nad literaturą oraz jej kontekstami, zwłaszcza kulturowymi
SRD_K1_W03	Absolwent/ka zna i rozumie podstawowe metody analizy i interpretacji dzieł literackich oraz warsztat filologa
SRD_K1_W05	Absolwent/ka zna i rozumie opis systemu języka greckiego, jego złożoność i genezę
SRD_K1_W06	Absolwent/ka zna i rozumie procesy związane z powstaniem i rozwojem oraz współczesnością języków śródziemnomorskich